# AUGLÝSING

## um samkomulag milli Íslands og Svíþjóðar um útgáfu radíó-áhugamannaleyfa.

Með orðsendingum dagsettum 10. apríl og 26. apríl 1972 var gengið frá samkomulagi milli Íslands og Svíþjóðar um útgáfu radíó-áhugamannaleyfa.

Ofangreindar orðsendingar eru birtar sem fylgiskjal með auglýsingu þessari.

Þetta er hér með gert almenningi kunnugt.

*Utanríkisráðuneytið, Reykjavík, 2. júní 1972.*

**Einar Ágústsson.**

***Pétur Thorsteinsson.***

**Fylgiskjal.**

Stockholm den 10 april 1972.

Herr Minister,

Jag har härmed äran referera till de kontakter som tagits mellan svenska och isländska regeringen avseende möjligheten att sluta ett avtal mellan de bägge regeringarna rörande tillåtelse pä reciprocitetsbasis för att radio-amatörer, som har licens i det ena landet, skall kunna använda sina stationer i det andra landet i enlighet med bestämmelserna i artikel 41 i det internationella radioreglementet (Geneve 1959).

Den isländska regeringen är beredd att ingå följande överenskommelse:

1. Person, som av det ena landets telemyndighet är registrerad som radioamatör och som använder amatörradiostation med tillstånd från denna myndighet, skall av det andra landets telemyndighet på grundval av ömsesidighet och på nedanstående villkor kunna medges använda sådan station inom detta lands territorium.

2. Person, som beviljats amatörradiotillstånd av telemyndighet i det ena landet, skall, innan han får använda sin station i det andra landet, inhämta medgivande från telemyndigheten i det andra landet.

3. Medgivande enligt punkt 2 lämnas enligt de riktlinjer och på de villkor som myndigheten må fastställa. Myndigheten äger när som helst återkalla medgivandet.

4. Myndighet i det ena landet äger utfärda nationellt amatörradiotillstånd för medborgare i det andra landet på samma villkor som för medborgare i det ena landet under förutsättning att vederbörande under viss tid varit stadigvarande bosatt där och att vistelsen beräknas fortsätta.

Denna skrivelse och den som Ni må behaga tillställa mig som svar skall utgöra överenskommelse mellan våra regeringar som träder i kraft dagen för svaret på denna note och som kan uppsägas av endera av de båda regeringarna med verkan sex månader efter det att så skriftligen må ha begärts.

Mottag, Herr Minister, försäkran om min fullkomligaste högaktning.

Haraldur Kröyer.

Hans Excellens Krister Wickman,
Sveriges Utrikesminister,
Stockholm.

Stockholm den 26 april 1972.

Herr Ambassadör,

Härmed har jag äran bekräfta mottagandet av Eder note av den 10 april 1972, vilken refererar till de kontakter som tagits mellan svenska och isländska regeringarna avseende möjligheten att sluta ett avtal mellan de bägge regeringarna rörande tillåtelse på reciprocitetsbasis för att radioamatörer som har licens i det ena landet, skall kunna använda sina stationer i det andra landet i enlighet med bestämmelserna i artikel 41 i det internationella radioreglementet (Genève 1959).

Den svenska regeringen är beredd att ingå följande överenskommelse:

[Texti samhljóða framangreindu.]

I enlighet med det förslag som ställdes i Eder note, utgör Eder note och denna svarsnote en överenskommelse mellan våra regeringar som träder i kraft denna svarsnotes datum och som kan uppsägas av endera av de båda regeringarna med verkan sex månader efter det att så skriftligen må ha begärts.

Mottag, Herr Ambassadör, försäkran om min utmärkta högaktning.

Krister Wickman.

Herr Haraldur Kröyer,
Islands Utomordentliga och Befullmäktigade Ambassadör,
Stockholm.

27. júní 1972. Nr. 6.

# AUGLÝSING

## um fullgildingu samnings um bann við staðsetningu kjarnorkuvopna og annarra gjöreyðingarvopna á hafsbotni og í honum.

Hinn 30. maí 1972 voru utanríkisráðuneytum Bandaríkjanna, Bretlands og Sovétríkjanna afhent fullgildingarskjöl Íslands að samningnum um bann við staðsetningu kjarnorkuvopna og annarra gjöreyðingarvopna á hafsbotni og í honum, sem gerður var í Washington, London og Moskva hinn 11. febrúar 1971 og undirritaður af Íslands hálfu sama dag.

Samningurinn gekk í gildi 18. maí 1972, en gildistaka aðildar Íslands miðast við afhendingu fullgildingarskjala.

Samningurinn er birtur sem fylgiskjal með auglýsingu nr. 11 13. apríl 1971.

Þetta er hér með gert almenningi kunnugt.

*Utanríkisráðuneytið, Reykjavík, 27. júní 1972.*

**Einar Ágústsson.**

*Ingvi Ingvarsson.*